

# BEYOĞLU

**DIRECTION :**  
Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Ap.  
TEL. : 41892  
**REDACTION :**  
Galata, Eski Gümrük Cad. No. 52  
TEL. : 49266  
**Direct.-Propriétaire G. PRIMI**

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

## The biggest in the world!...

Voici bien trois quarts de siècle que la vieille Europe suit avec une admiration extasiée et un peu ingénue les manifestations souvent inattendues, tourmentées, des possibilités du Nouveau Monde. Vous trouverez dans tous les almanachs d'édifiantes statistiques sur le nombre d'automobiles qui, chaque année, quittent les ateliers de construction des Etats-Unis, le nombre des gratte-ciel que l'on y achève chaque heure, les informations sensationnelles que la presse y lance chaque seconde.

Tout ce que cette puissance de production indéniable est tournée et orientée maintenant vers les constructions militaires de tout genre. De là ces chiffres étonnants que les dépêches de l'A.A. nous apportent quotidiennement.

En ce qui a trait aux constructions aériennes en particulier, on atteint et l'on dépasse les limites du colossal.

Les données nous manquent pour constater l'exactitude mathématique de ces estimations. Mais nous songeons involontairement à ce grand industriel américain qui, pour convaincre la façon dont les compatriotes sont convaincus de la toute puissance de la machine et de la technique, citait cet exemple amusant : une poule pond un œuf toutes les vingt-quatre heures, ils prétendaient que vingt-quatre poules pondent vingt-quatre œufs toutes les heures !

Toutefois en matière d'aviation, comme aussi en matière navale d'ailleurs, le matériel seul ne compte pas. Un grand marin américain, Ferragut, a dit que ce sont les hommes et non les navires qui combattent. L'on peut en dire autant pour les avions.

Or, en admettant que pour faire un avion il puisse suffire d'une journée, et de faire un pilote il faut des mois et des mois. Et il faudra former encore le mécanicien, le mitrailleur, le radiotélégraphiste, le monteur, le spécialiste pour les magnétos, etc... C'est là le problème réellement grave.

Songez-vous au temps nécessaire pour entraîner un « as » de la torpille aérienne ?

Lorsqu'on change de type, que fait-on de tout le travail qui a été fourni pour le type précédent ? Il faut alors tout recommencer : le rythme de la production demeure forcément stagnant pendant un temps plus ou moins long.

Suivant le système américain tendant à vouloir satisfaire tous les besoins et tous les fronts en même temps, on risque d'avoir un matériel infini qui demeure inutilisé en un point alors qu'il fait défaut ailleurs.

C'est la conception de la « masse » qui est faussée et trahie. On envoie des avions à l'Irak, par exemple, qui a été admis à bénéficier de la loi des prêts et gages, et ils y demeurent pratiquement inutilisés ; par conséquent, il en manque en Australie où l'on trouverait tout de suite à les employer.

Ajoutez à cela les moyens de transport insuffisants, la crise du tonnage, aggravée par les torpillages quotidiens. Enfin dans ce tout, si complexe qu'est l'aviation, il est tout de même des points qui demandent un fini, une mise au point spéciale, des soins appropriés incompatibles avec le système du travail en chaîne. C'est le cas pour les hé-

## La nouvelle route de l'Inde à la Chine est sur le point d'être coupée

### L'offensive japonaise en Birmanie continue

Tokio, 15 A.A. (Radio-Vichy). — L'offensive japonaise continue à l'Est et à l'Ouest. Les Japonais avancent vers la province d'Assam. La route conduisant de l'Inde en Chine, nouvellement construite, est sur le point d'être coupée.

Suivant les dernières nouvelles, les Japonais ont atteint les pentes des montagnes qui délimitent les frontières entre l'Inde et la Birmanie.

### La résistance chinoise est faible

Les forces de Tchang-Kai-Tchék, dans le Yunnan opposent une résistance faible.

Les combats continuent le long du cours supérieur du Salween.

### A Londres, on juge la situation "confuse"...

Londres, A. A.

Suivant une nouvelle de l'agence Reuter la situation en Birmanie serait confuse. On y laisse entendre qu'il faudra réoccuper la Birmanie.

### Le communiqué chinois

Tchoungking, 15 A. A. — Suivant le communiqué chinois de jeudi soir, les combats continuent sur la route Bhamo-Prashan à Tengchung, à 60 km. à l'Ouest du fleuve Salween où vient d'arriver une colonne japonaise. Une autre colonne japonaise, après avoir subi de lourdes pertes, du fait de la résistance chinoise, est parvenue ce matin à Hungmush, sur la rive occidentale du fleuve.

### Quel est l'objectif actuel des Japonais ?

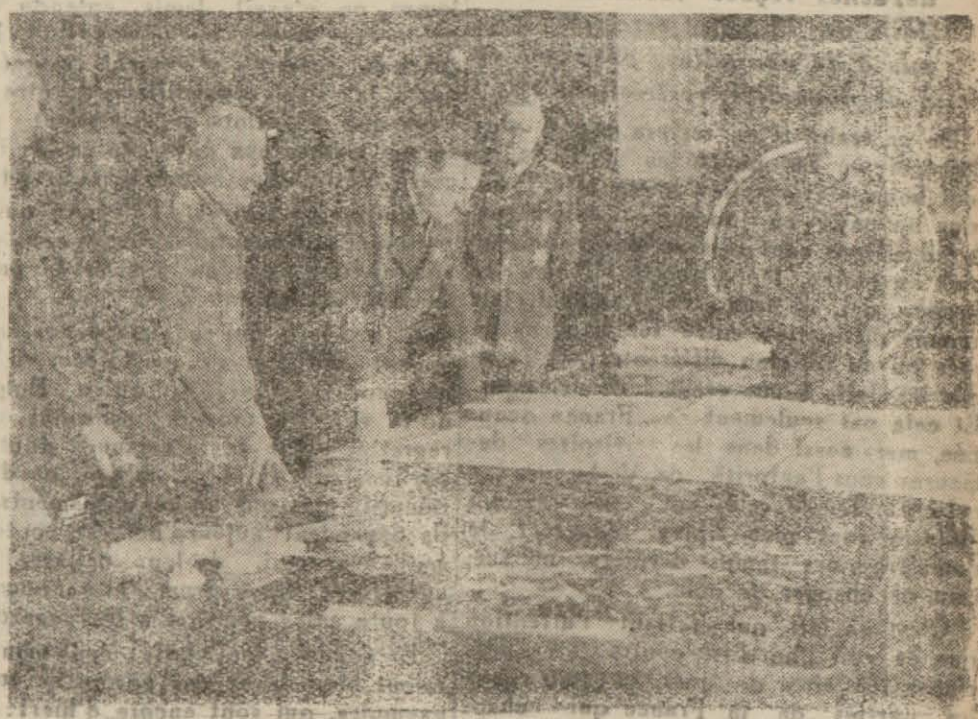
Rome, 14. A.A. — « Les opérations en Birmanie vont désormais, écrit le « Popolo di Roma », à leur conclusion. La moitié des forces alliées resta sur le terrain et 70 pourcent des survivants se trouvent hors de combat ayant été blessés.

Actuellement pendant que les Japonais sont en train d'accomplir une vaste manœuvre en ténaille pour couper complètement la frontière indobirmanne, aux Indes on craint une attaque japonaise et cette attaque est considérée si imminente et certaine, que l'incertitude des stratèges des journaux hindous porte sur (Voir la suite en 4ème page)

lices, par exemple, et pour les instruments de bord.

Nous ne songeons pas le moins du monde, est-il besoin de le souligner, à sous-estimer l'effort entrepris par les Etats-Unis. Mais il nous a semblé opportun de ramener certains chiffres, impressionnants à première vue seulement, dans le cadre des réalités.

G. PRIMI



Le Duce et le Fuehrer photographiés lors de leur dernier entretien, à Salzburg

### Les opérations à Kertch se poursuivent avec succès

## La résistance soviétique à Kertch

Berlin, 15. A.A. — Dans les milieux militaires berlinois, on annonce que les combats à Kertch se déroulent suivant le plan établi. Les Russes opposent une résistance légère.

Les attaques soviétiques dans le secteur du Donetz n'ont donné aucun résultat.

Les Russes ne tiennent plus que deux lambeaux de territoire dont le front ne dépasse pas 24 km.

Front d'Ukraine, 15 A. A. — Par l'encerclement de Kertch et de Taki, la première phase de l'action est achevée.

Le 13 mai, au soir, une forte colonne motorisée, avançant à l'Est de Marienhal, a atteint le détroit de Kertch et s'est fortifiée vers le Nord et le Sud. Cette colonne, qui occupe une position parallèle à l'égard du front des forces de l'Axe, dans la péninsule, a commencé à exercer une pression vers le Nord et le Sud au moyen de formations isolées bien armées. Pendant ce temps, les troupes de l'Axe qui formaient une ligne perpendiculaire à l'Est de Marienhal, avançaient vers l'Est. Les deux zones créées ainsi ont été occupées peu de temps après.

Les premières formations allemandes sont entrées à Taki le matin vers 3 heures. Deux heures après à la faveur d'un violent bombardement d'artillerie, les formations d'assaut allemandes ont atteint les faubourgs de Kertch. Après avoir créé un centre de résistance important à Yenikale, elles ont formé un front de résistance vers le Nord.

A la suite de cette opération, les (Voir la suite en 4ème page)

### Secousse sismique en Amérique du Sud Trois villes détruites

Quito, 15-A.A. — Une secousse sismique d'une durée d'une minute a régné sur la ville. Une cinquantaine de morts.

Parmi les immeubles effondrés figurent le consulat des Etats-Unis, ainsi que des hôtels, des banques, etc...

La ville de Milagro, près de Guayaquil, a été en partie anéantie. Mais les détails font défaut à ce propos.

D'après une autre information, la ville d'Esmeralda a été partiellement détruite. Les communications avec Guayaquil et les environs sont interrompues.

La secousse a eu lieu la nuit, à 2 15 minutes (Greenwich).

### Les cargos torpillés sur le St. Laurent

Ottawa, 14 A.A. — Selon un des survivants des deux cargos torpillés dans le Saint-Laurent, 14 personnes ont été mortes ou sont manquantes à la suite de la perte de ces navires.

Un survivant, qui est un officier, déclare que l'un des cargos fut atteint de deux torpilles. L'équipage entier, comptait 46 hommes, atteignit le rivage dans des canots. Le second cargo, atteint par une seule torpille presque au même moment, 29 hommes furent recueillis et on sait qu'un des manquants est mort.

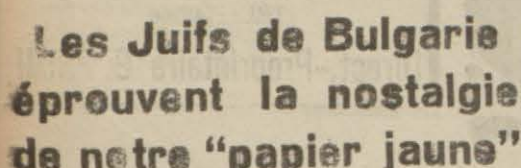
Washington, 15 A. A. — A la suite du torpillage de vapeurs dans le St. Laurent, le gouvernement américain envoie sur ce fleuve beaucoup d'avions pour rechercher le sous-marin. Jusqu'ici n'ont obtenu aucun résultat.

### 153 navires coulés

Washington 15. A.A. — Suivant les chiffres établis par le ministère de la marine, le nombre des navires marchands alliés — pétroliers, cargos etc. — coulés depuis l'affaire de Pearl Harbor dans le Pacifique, l'Atlantique, la mer des Caraïbes, le golfe du Mexique et les eaux africaines s'élève à 153. Ce sont des Américains qui ont subi le plus de pertes avec 92 navires torpillés, viennent ensuite les Norvégiens avec 18 navires coulés ou atteints.



## LA VIE LOCALE



La Turquie est le seul pays où à aucun moment une hostilité générale contre les Juifs ne se s'est pas manifestée, paré tous les proverbes qui dénoncent

**Pompes Funèbres D. Dandoria**

de chauffage — bois de chauffage et charbon de bois — des zones d'Istanbul, Izmit et Kaodira ont été convoqués à Ankara et ont participé à une réunion qui s'est tenue au minis-

Les agents, accourus à ses appels, ne tardèrent pas à arrêter le voleur. C'est un certain Saffet qui a été trouvé en possession de son butin et livré à la justice.

Le gouvernement, qui a jugé  
 tique d'employer une instituti  
 existante comme celle-ci, pour  
 les besoins en viande des grand  
 mérations urbaines, mettra à l'  
 d'autres moyens de transport qu  
 ront en avoir besoin. De cette  
 assurera une direction unique a  
 ports de bétail et l'on escompte  
 prix de la viande dans les ville  
 cipales de Turquie baisseront  
 ment.

— A ce moment, un ami commun, le docteur Verres et qui venait d'obtenir le droit d'accession du tribunal, de voir son fils, deux semaines, vint à passer, radieux. Le petit dit attentivement puis il dit, avec un sourire :  
— Mâlas ! que n'aurais-je donné, moi, pour pouvoir le voir, ma chère infidèle, même deux fois par semaine !



**DANGEREUX CLAIR de LUNE**  
 jouée par l'Orchestre Philharmonique de Philadelphie  
 LA GRANDE POLONAISE de CHOPIN  
 « Finis Polonia »  
 Le superfilm que le **SÜMER** présentera  
 CE MARDI SOIR avec  
**ANTON WOHLBRUCK**

**COMMUNIQUE ITALIEN**  
 à signaler en Cyrénaïque. — Trois avions anglais abattus. — Attaques de sous-marins contre des convois qui demeurent sans effet.  
 Rome, 14. — (Radio-émission de 14 heures)  
 Communiqué No. 12 du Quartier Général des forces armées italiennes :  
 Aucun événement digne d'être relaté sur le front terrestre de la Cyrénaïque.  
 Deux avions ont été abattus par la chasse allemande ; un troisième, par la D.C.A. de la place de Benghazi d'une incursion qui n'a causé aucun dommage.  
 Sur Malte, activité des bombardiers et des chasseurs de l'Axe ; l'aviation allemande a perdu en combat deux Spitfires.  
 Les attaques de sous-marins britanniques contre un convoi en navigation Méditerranée ont totalement échoué.

**COMMUNIQUE ALLEMAND**  
 la poursuite des troupes soviétiques battues à Kertch. — Pertes aériennes soviétiques impressionnantes. — L'action contre Malte. — Succès sensationnels des sous-marins allemands : 12.000 tonnes de navires marchands détruites. — Les incursions de la RAF  
 Berlin, 14 A.A. — Le haut-commandement des forces armées allemandes communique :  
 Sur la presqu'île de Kertch, la poursuite de l'ennemi battu continue sans interruption. Le port de Kertch ainsi que des navires concentrés dans les eaux de Kertch ont été bombardés avec succès. Dans plusieurs coins du front du sud, nos troupes résistent aux attaques des forces ennemies puissantes appuyées par des chars.  
 Dans le secteur nord du front, certaines opérations offensives allemandes ont fini par des succès locaux.  
 Au cours de combats aériens qui se déroulent au cours de la journée d'hier sur le front de l'Est, 84 avions soviétiques ont été abattus ; l'aviation allemande est manquant.  
 Des avions finlandais attaqués avec succès des navires ennemis dans l'est de la Vodka.  
 Le 26 avril au 13 mai, les Soviétiques ont perdu 748 avions, dont 540 en combats anti-aériens, 73 par la D.C.A., 27 capturés ou détruits par des formations de l'armée. Le reste a été perdu au sol.  
 Pendant la même période, 82 appareils allemands ont été détruits sur le front de l'Est.  
 Sur Malte, des « Stukas » allemands ont attaqué des aérodromes et des avions de D.C.A. qui ont été atteints.  
 Les avions britanniques ont été détruits dans la région de la Méditerranée.  
 Des sous-marins allemands ont atta-

qué dans l'Atlantique du Nord un convoi en route pour l'Angleterre. Après un combat acharné de plusieurs jours, ils ont coulé 9 navires jaugeant au total 31.000 tonnes. Un autre vapeur a été atteint par une torpille et avarié.  
 D'autres sous-marins ont coulé dans les eaux américaines 12 grands navires-marchands jaugeant au total 82.000 tonnes et un patrouilleur.  
 La navigation ennemie a perdu ainsi en peu de jours 21 navires jaugeant au total 113.000 tonnes.  
 Au cours des combats navals à l'entrée de la Manche, dont le début avait été signalé par le communiqué du 13 mai, un de nos torpilleurs a coulé une vedette rapide britannique d'un coup d'étrave ; une autre vedette a été coulée au cours d'un combat avec des dragueurs de mines.  
 Des avions de bombardement britanniques isolés, profitant des nuages, ont effectué hier une vaine attaque de harcèlement sur la région de l'Allemagne Occidentale.  
 Dans les combats sur la presqu'île de Kertch, le 173ème bataillon de genre a enlevé le 8 mai 10.000 mines malgré le feu très intense de l'ennemi. La 5ème compagnie du 436ème régiment d'infanterie et des sections de la 2ème compagnie du 461ème régiment ont réussi un atterrissage à l'arrière des positions adverses avec l'aide des canots d'assaut sous le feu de l'ennemi.  
 Le bilan de la lutte dans le secteur de Leningrad  
 Berlin, 14. A.A. — Le haut-commandement des forces armées allemandes communique que dans le secteur du nord du front oriental, les attaques bolchevistes contre le secteur de Volkov qui avaient comme but de rompre l'encerclement allemand de Leningrad ont échoué. Depuis le 9 mars, pendant presque deux mois, d'énormes forces bolchevistes se sont jetées sur les positions allemandes. Grâce à la collaboration de toutes les armes, les Allemands ont pu empêcher que l'ennemi, qui avait jeté dans le combat 10 divisions de tirailleurs, 5 brigades de tirailleurs, 4 brigades de chars blindés et au début de la lutte des formations nombreuses de skieurs, réussit dans son entreprise. Pendant les mois de mars et d'avril, l'adversaire a perdu dans ce secteur plus de 40.900 hommes et 64 chars blindés.

**COMMUNIQUE ANGLAIS**  
 La Luftwaffe sur l'Angleterre  
 Londres, 15. A.A. — Communiqué du ministère de l'Air :  
 Cet après-midi, des avions ennemis en petit nombre ont effectué une courte attaque contre une localité de l'Angleterre Sud-Occidentale. Il y a eu 3 personnes blessées et des dégâts légers.  
**COMMUNIQUE SOVIETIQUE**  
 Les Soviétiques occupent de nouvelles positions à Kertch  
 Moscou, 15. A.A. — Communiqué soviétique de minuit :  
 Le 14 mai, nos forces dans la péninsule de Kertch, luttant avec ténacité contre des forces ennemies très supérieures, ont occupé de nouvelles

positions.  
 Nos forces ont avancé avec succès dans la direction de Kharkov. En deux jours de combat, 150 tanks allemands, au moins, ont été détruits. Un butin et des prisonniers importants ont été capturés.  
 Sur les autres secteurs du front, rien d'important à signaler.  
 Suivant des nouvelles contrôlées, le nombre des avions allemands abattus n'est pas de 43, comme il a été annoncé, mais de 51.  
 Le 13 mai, 40 avions allemands ont été abattus ; nos pertes sont de 23 appareils.

Moscou, 15. A.A. — Additif au communiqué soviétique de minuit :  
 Sur le secteur Nord-Occidental, la Ilme, Leningrad, une unité russe a tué ou blessé 4.000 ennemis au cours de 10 jours de combat. Les combats continuent dans le secteur nord-occidental. Les Russes infligent à l'adversaire de lourdes pertes en hommes et en matériel.

**Les effets des bombardements de Malte**  
 Malte, 15 A. A. — Le nombre des maisons démolies à Malte s'élève à 15.000. Dans le port de La Valette, 75 % des immeubles sont écroulés.  
 et de Londres  
 Londres, 15-A.A. — Au cours du mois d'avril, 938 personnes ont péri, à Londres, du fait des incursions aériennes.

**Japon et Mandchoukouo**  
 Tokio, 15-A.A. — A l'occasion du dixième anniversaire du gouvernement de Mandchourie, l'empereur du Japon a désigné son frère cadet pour le représenter aux cérémonies qui auront lieu dans la capitale du Mandchoukouo.

**MEUBLES DE STYLE**  
 Salon, Salles à Manger, Bureaux, Bibliothèques etc.  
**ALEXANDRE KRITSKIY et Cie**  
 Beyoğlu, Ağa Cami, Sütlü Saksı sokak, No 19

**COLONIES ETRANGERES**  
**Le jubilé de S.S. Pie XII**  
 Les Catholiques de notre ville célèbrent ces jours-ci le jubilé épiscopal de S. S. Pie XII. Une cérémonie solennelle a eu lieu ce matin en Terre Sainte, organisée par les Catholiques espagnols ; les Allemands et les Français fêteront l'heureux événement à St. Georges, et à Saint-Louis. Les Catholiques italiens ont tenu à donner à ce plébiscite leur apport de fervent respect et de foi filiale.  
 Hier, une réunion eu lieu à la « Casa d'Italia » pour commémorer le grand chef de la chrétienté. Le Délégué apostolique, Mgr. Roncalli, le Consul Général, Comm. Méd. d'Or G. Castruccio, l'attaché naval et Mme Bestagno, l'attaché de l'air, colonel Trimboli, le Comm. Barigiani, l'attaché militaire-adjoint lieutenant Ancora, le vice-Consul et Mme Marinucci, le Comm. Bega, ainsi que le Comm. et Mme Campaner et toutes les notabilités de la Colonie ont assisté à cette réunion, en même temps que Mgr. Varuchas, Mgr. R. Collaro, les supérieurs de toutes les communautés religieuses de notre ville.  
 L'orateur de la soirée était le Comm. Ferraris. Dans une improvisation brillante où la profondeur de la pensée s'alliait à l'originalité des vues, il a souligné tout d'abord la merveilleuse continuité de la mission de l'Eglise, symbolisée par le fait que l'imposante basilique de St. Pierre, avec l'imposant couloir de Michel Ange se dresse sur l'emplacement de la basilique de Constantin, qui elle-même occupe celui de l'humble église où l'on vient de retrouver la tombe de St. Pierre.  
 Le Comm. Ferraris a évoqué ensuite brièvement, mais de façon très complète, la carrière du nonce Pacelli. Et il a analysé enfin avec infiniment de pénétration, en se jouant des difficultés d'un sujet singulièrement délicat, les idées du souverain pontife, sa doctrine sociale, son oeuvre politique, l'importance qu'il a toujours prêtée à la famille soulignant les points où elles coïncident avec la doctrine de l'Italie d'aujourd'hui.  
 L'orateur a été interrompu par de fréquents applaudissements. Mgr. Roncalli a voulu le remercier dans une improvisation pleine d'à-propos et apporter à certains des points touchés par le conférencier l'autorité de son témoignage.  
 Un chœur admirablement entraîné a exécuté, sous la savante baguette du Rév. P. Dr. Cav. Montico, supérieur de St. Antoine, plusieurs hymnes religieux et notamment l'imposant « Tu es Petrus » qu'il lui a fallu biffer. Au piano d'accompagnement était le jeune et excellent Mo Maggi.

**Banca Commerciale Italiana**  
 CAPITAL ENTIEREMENT VERSE ET RESERVE  
 LIT. 865.000.000  
**SIEGE CENTRAL : MILAN**  
 FILIALES DANS TOUTE L'ITALIE, ISTANBUL, IZMIR, LONDRES, NEW-YORK  
 BUREAUX DE REPRESENTATION A BELGRADE ET A BERLIN  
**FILIALES EN TURQUIE :**  
**SIEGE D'ISTANBUL :** Galata, Voyvoda Caddesi Karaköy Palas. Téléphone : 44845  
**BUREAU D'ISTANBUL :** Alalemeyan Han. Téléph. 22900-3. 11-12-15  
**BUREAU de BEYOGLU :** Istiklal Caddesi N. 247 Ali Namik Han. Téléphone : 41046  
**SUCCEURSALE D'IZMIR :** Cumhuriyet Bulvari N. 66. Téléphone : 2160, 61 - 62 - 63 - 64 - 65  
**LOCATION DE COFFRES-FORTS**  
 Les guichets de la Banca Commerciale Italiana en Turquie se tiennent à l'entière disposition de la clientèle désireuse de se procurer les  
**BONS D'EPARGNE**  
 dont la création vient d'être décidée par la loi No. 4058 du 2-6-1941



Chronique militaire

# La percée de Kertch

Par le général ALI İHSAN SABİS

Le général Ali İhsan Sabîs écrit dans le « Tasvirî-Efkâr » :

Les derniers communiqués allemands éclairent convenablement la situation sur le front de l'Est. D'après la méthode à laquelle ils nous ont habitués depuis l'année dernière, les Allemands, lorsqu'ils entreprennent une offensive importante sur un secteur quelconque du front, n'en donnent aucune information. Ils l'annoncent seulement après qu'elle s'est convenablement développée, qu'elle a permis de réaliser des résultats importants vers le succès. Deux ou trois jours après, vient un nouveau communiqué annonçant les résultats des combats.

Quant au système appliqué par les Bolchéviques, il consiste à ne faire aucune mention de l'offensive.

C'est pourquoi, il n'est guère possible de déduire le jour même des communiqués des deux adversaires qu'une offensive importante a commencé. Quant aux informations particulières, elles ne sont le plus souvent qu'un tissu de mensonges ou d'inventions des journalistes et ne méritent pas d'être prises au sérieux.

## Les phases de la nouvelle offensive

Les Allemands ont déclenché leur offensive à Kertch le vendredi 8 mai, au matin, et ce n'est que le cinquième jour, soit le 12 mai, qu'ils l'ont annoncé par leur communiqué. Le 13, le communiqué allemand annonçait l'achèvement de la bataille de percée de Kertch ainsi que la capture jusqu'à ce moment de plus de quarante mille prisonniers russes, de 197 tanks, 269 avions et de beaucoup de matériel militaire. Le communiqué ajoutait que les restes des forces soviétiques se repliaient vers la ville de Kertch et étaient violemment poursuivis.

Quant aux Soviétiques, jusqu'au 11 mai ils continuaient à annoncer qu'aucun changement important n'était survenu au front. C'est dire qu'Allemands et Russes ont eu l'offensive pendant trois jours. Le communiqué soviétique du 13 mai mentionnait simplement que la veille les combats s'étaient poursuivis avec violence dans la péninsule de Kertch ; même mention le 14.

## L'initiative

Malgré cela, les communiqués de deux adversaires ont révélé cette vérité :

Les Allemands ont gagné la bataille de percée commencée le 8 mai et qui a duré 5 jours. Cette bataille est la première des attaques que l'on attendait. Les Allemands, qui pendant tout l'hiver se sont tenus sur la défensive, sur tout le front de l'Est, ont repris l'initiative qu'ils avaient volontairement abandonnée. Et après 5 jours de combats, ils ont remporté une victoire.

Malgré les nombreuses offensives qu'ils ont livrées pendant tout l'hiver, les Russes ne sont parvenus nulle part à capturer aux Allemands quarante mille prisonniers ni à leur détruire des centaines de tanks, de canons et d'avions.

D'autre part, les Russes et les Anglo-Saxons s'attendaient à une offensive allemande en mai. Aussi les Bolchéviques s'étaient beaucoup préparés. Et ils supposaient aussi que l'attaque aurait lieu dans le Sud. Malgré tous ces préparatifs et en dépit du fait que les Allemands étaient obligés d'attaquer sur un front étroit de vingt-cinq kilomètres, avec l'appui, pour l'adversaire, de part et d'autre, de la flotte russe de la mer Noire, le fait qu'ils aient réussi quand même leur attaque de percée en cinq jours constitue un grand succès. Cette victoire démontre que cette année également les Allemands conservent leur supériorité.

L'année dernière, les Allemands avaient occupé en 2 jours l'isthme de Pérékop. Cette fois, la prise en 5 jours, de l'isthme de Kertch, qui est plus large, démontre que les Russes n'ont pas été pris au dépourvu, et qu'ils étaient bien préparés.

## Est-ce la grande offensive?

Certains estiment que l'offensive allemande attendue a commencé et que la

bataille de Kertch en est le début. Personne ne soutient que l'offensive allemande attendue s'étendra sur tout le front de 2.000 km. depuis l'Océan Glacial arctique jusqu'à la mer Noire, et se livrera avec la même violence sur tous les secteurs.

Ce vaste front, qui a été plus ou moins consolidé, ressemble plus ou moins à un vaste camp retranché. L'assaillant groupa ses réserves là où il le juge opportun. Il choisit le point le plus faible ou le plus favorable à l'attaque. Il s'efforça de percer l'enceinte du camp retranché aujourd'hui en un point, quelques jours plus tard en un autre. Et par des diversions, il plonge effectivement le défenseur dans le doute et l'hésitation.

Qui peut affirmer que l'attaque dirigée à mi-mai contre Kertch sera poursuivie demain, au-delà du détroit, vers Krasnodar et que l'on marchera vers le port et la base navale de Novorossisk ? Qui nous assure qu'après avoir attiré dans cette direction les réserves ennemies, de nouveaux développements n'auront pas lieu au Nord de la mer d'Azof ?

## Le match

Les Allemands ont annoncé hier qu'une nouvelle attaque contre Kharkov a été repoussée. Toutes les attaques soviétiques contre Kharkov ont abouti jusqu'ici à des succès.

Jusqu'ici ce sont les Allemands qui ont marqué le premier « goal ».

Nous apprendrons ces jours prochains que le second et le troisième auront été obtenus du côté de Sébastopol, ou encore de Rostof, Stalino et Kharkov.

Si, après s'être assuré le contrôle complet de Kertch, les Allemands forcent les défenses de Sébastopol, la question de la mer Noire sera réglée.

## La nouvelle route de l'Inde à la Chine est sur le point d'être coupée

(Suite de la 1ère page)

le choix que les Japonais feront de la ville contre laquelle ils déclencheront la première attaque.

## Colombo ?

La plupart des stratèges sont d'avis que l'attaque sera déclenchée contre Colombo, dans l'île Ceylan.

La maîtrise de la mer et la maîtrise de l'air, observe ce journal, permettent aux Japonais de choisir leurs objectifs. Il faut seulement s'étonner que les Anglais eux-mêmes indiquent Colombo comme l'objectif principal et la plus importante en ce moment.

## En marge de la bataille de la mer de Corail

## Le navire de ligne n'est plus que l'auxiliaire du porte-avions

Berlin, 14 AA. — Sous le titre « Les soucis des vieilles puissances navales », le « Deutsche Allgemeine Zeitung », s'occupe de l'écho en Angleterre et aux Etats-Unis, du sort de la bataille navale dans la mer de Corail.

La bataille dans la mer de Corail — dit le journal, — fut livrée sous le signe d'une nouvelle formule de l'emploi des navires de bataille. Comme il ressort des informations japonaises, le navire de bataille était utilisé des deux côtés comme protection pour les porte-avions, c'est-à-dire, était le pilier du combat. Les restrictions dans les constructions établies par le traité de Washington avaient montré aux Japonais le chemin qui les menait vers la construction d'une aviation navale supérieure. La proportion des navires de bataille à laquelle on avait forcé les Japonais avait été corrigée par cette supériorité au cours de la bataille de Pearl-Harbour. Le Japon s'est par là créé l'arme pour la guerre aéronavale combinée qui s'est partout distinguée.

APPARTEMENT de trois pièces, meuble, confortable, à Taksim, à louer pour 3 ou 4 mois. S'adresser par téléphone de 12,30 à 14 heures au No 49316.

## LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

(suite de la 2me page)

objectif est le Caucase; pour le Japon, c'est l'Inde.

Et ci les deux partenaires de l'Axe peuvent se donner la main en un point, ils pourront réaliser l'unité d'action et d'aspirations.

De même que les nouvelles qui parviennent de Birmanie précisent la menace japonaise contre l'Inde, l'attaque allemande à Kertch démontre la volonté d'atteindre un moment plus tôt le Caucase.

## "ISTIKLAL"

## Est-ce Léninegrad ?

## Est-ce Kharkov ?

M. Nizamettin Nazif résume, de façon très vivante, les nouvelles contradictoires qui sont parvenues durant toute la journée d'hier, au sujet des opérations sur le front russe. Et il en tire les conclusions suivantes :

Cela signifie que le centre de gravité des combats après être passé de Kertch à Léninegrad a fini par se fixer à Kharkov.

Les Russes parviendront-ils à reprendre cette ville? Les Allemands parviendront-ils à provoquer la chute de Léninegrad? On ne le sait pas encore.

Mais il est un point que toutes ces explications démontrent: c'est que l'initiative, au cours de l'offensive de printemps, n'est pas, dans une proportion de 100 %, aux mains des Allemands. Et c'est là une preuve de ce que la lutte sera, cette année-ci, beaucoup plus dure que l'année dernière.

## Yeni Sabah

## L'Angleterre perdrait soi-disant la guerre

M. Hüseyin Cahid est indigné que les journaux bulgares aient pu affirmer cela. Répondant à un article de M. Velianov, dans le « Dnès », il affirme :

Les méthodes que l'empire britannique applique depuis des siècles peuvent vieillir ; elles peuvent être changées ; elles peuvent être abolies. Mais on ne saurait en conclure que, de ce fait, l'empire britannique doit s'effondrer et l'Angleterre doit être battue. L'un des éléments les plus importants qui forment depuis des siècles la force de l'Angleterre, c'est précisément de n'avoir pas coupé les liens avec le passé, d'avoir su s'adapter à chaque situation et à chaque condition nouvelle.

\*\*

M. Ahmed Emin Yalman poursuit dans le « Vatan » la publication de ses notes de voyage en Thrace.

M. Asim Üs dénonce dans le « Vakit » les nouvelles formes de contrebande.

## LA BOURSE

Istanbul, 14 Mai 1942

Sivas-Erz.	20.—
Sivas-Erzur.	20.—
Chemin de fer d'Anatolie III	51.50
Banque Centrale	180.—
Banque d'Affaires	15.—

Sahibi: G. PRİMİ  
Umumi Neşriyat Müdürlüğü  
CEMİL SİUFİ  
Münakassa Matbaası  
Galata, Gümrük Sokak No 57.

## Les opérations à Kertch

(Suite de la 1ère page)

lignes allemandes qui, depuis la veille, étaient bombardées par la flotte russe de la mer Noire, ont pu consolider leur position.

## L'évacuation des forces russes a commencé

Les combats continuent. Les Soviétiques sous le commandement du général Kozloff opposent une résistance opiniâtre. L'évacuation des unités qui ne sont plus nécessaires pour la défense de la presqu'île a commencé.

Ce mouvement s'opère en étant donné que les avions allemands bombardent sans interruption les positions et les transports groupés le littoral oriental de la presqu'île.

Les Russes ne tiennent que deux lambeaux de territoire. Le front ne dépasse pas 24 km.

## L'excellent résultat des combats de poursuite

Berlin, 14 A. A. — Le haut commandement des forces armées signale la presqu'île de Kertch, la poursuite des forces bolchéviques échappées à l'attaque après la percée allemande, positions de Paratch, continue le nettoyage de la vallée d'Azof, d'autres formations allemandes disponibles pour prendre part à la suite de l'ennemi.

Une pluie torrentielle avait mis un très mauvais état les quelques existantes, mais ces difficultés n'ont pu arrêter l'avance rapide des allemands. L'ennemi s'est retiré et en déroute le long du chemin de Kertch et sur l'unique route de la presqu'île.

L'ennemi a été dépassé par les troupes allemandes avançant vers l'Est, de sorte que sa résistance était que faible et partielle.

Les grands chiffres de prisonniers et les quantités considérables de matériel montrent le résultat excellent des combats de poursuite.

## La satisfaction en Roumanie

Bucarest, 14 A. A. — La victoire des troupes roumaines sur la presqu'île de Kertch est commentée longuement par la presse roumaine.

« Cette bataille », écrit le « Universal », a prouvé une fois de plus la supériorité des attaques, du matériel de guerre et du moral des troupes allemandes et roumaines. Cette victoire a aussi des répercussions sur les opérations prochaines dans tout le Sud du front oriental.

Le « Timpul » fait remarquer que les Soviétiques étaient supérieurs en nombre au début de la bataille sur la presqu'île de Kertch. La supériorité de l'aviation allemande et de ses attaques ont influencé d'une manière décisive l'issue de la bataille.

## Constatações mélancoliques d'une feuille anglaise

Genève 14 A. A. — On apprend Londres que dans un rapport sur les actions des troupes soviétiques, le « Manchester Guardian » écrit que les perspectives de l'offensive allemande peuvent facilement être accomplies dans le passé sur le front de l'Est.

Persone ne peut mettre en doute la qualité extraordinaire des hommes et du matériel de guerre allemands, ainsi que le commandement et l'approvisionnement exemplaire des troupes allemandes, malgré toute leur contre-attaque. Les Russes n'ont pas réussi à avoir le succès du même genre que les Allemands ont eu lors de leur avance en Russie. Les Russes n'ont même pas pu libérer Léninegrad ou la Biélorussie, reconquérir la ligne du Dniepr. Au contraire, les Allemands ont maintenu la plus grande partie du front d'hiver et particulièrement les grandes villes telles que Smolensk, Briansk, Orel, Kharkov et Taganrog, qu'ils peuvent à présent utiliser comme base de départ pour l'offensive future.